



Vamos

Todo lo que tienes que saber para empezar.

hTC EVO™ 4G
with Google



¡Bienvenido!

Sprint está comprometido a desarrollar las tecnologías que te brindan la habilidad para obtener lo que quieras, cuando quieras, más rápido que nunca antes. Este folleto te introduce a lo básico para empezar a usar Sprint y tu nuevo HTC EVO™ 4G. Como descubrirás rápidamente, es fácil personalizar con aplicaciones del Android Market™, navegar por Internet a velocidades 3G y 4G, enviar email, textos o mensajes con fotos, ver películas o TV, obtener direcciones de ruta paso a paso o conectar ocho equipos Wi-Fi a Internet con el Sprint Mobile Hotspot. Porque hay menos espera, y se hace más, en el Now Network.™



Los servicios descritos en esta pieza podrían requerir la suscripción a un plan de servicio y/o podrían incurrir en cargos adicionales. No todos los servicios funcionarán en todos los equipos. La cobertura no está disponible en todas partes. La cobertura Sprint 4G no está disponible en todas partes. Favor de visitar www.sprint.com/coverage para obtener más detalles.

Mensaje importante acerca de su información confidencial. Generalmente, las políticas de Sprint no aplican a aplicaciones de terceros. Las aplicaciones de terceros podrían acceder a la información personal del cliente o requerir que Sprint revele su información como cliente al proveedor de la aplicación del tercero. Para saber cómo una aplicación de terceros recolecta, accede, usa o revela su información personal, favor de revisar las políticas del proveedor de la aplicación, las cuales pueden encontrarse usualmente en su sitio de Internet. Si usted no se siente a gusto con las políticas de la aplicación del tercero, no use la aplicación.

©2010 Sprint. SPRINT y el logotipo son marcas comerciales de Sprint. Android y Android Market son marcas comerciales de Google, Inc.

Prepara tu equipo

► **Instala la batería**

1. Mete tu uña dentro de la ranura de la parte superior de la cubierta del compartimiento de la batería y despega la cubierta suavemente.
2. Inserta la batería, primero el extremo de los contactos y presiona suavemente en su lugar.
3. Cambia la cubierta, asegurándote de que todas las pestañas se hayan colocado y no haya huecos.

► **Carga la batería**

1. Introduce el conector USB del adaptador AC al conector para cargador/accesorio en la parte inferior de tu equipo.
2. Enchufa el adaptador AC a un tomacorriente para comenzar a cargar la batería.

► **Enciende el equipo**

- Presiona  para encender tu equipo (botón negro ubicado en la parte superior del equipo a la derecha).

► **Desbloquea la pantalla**

- Presiona y sujeta la barra de bloqueo de pantalla y luego desliza tu dedo hacia abajo.

► **Apaga la pantalla de inicio**

- Presiona .



Activa tu equipo

► Activa tu equipo

- Si compraste tu equipo en una Tienda Sprint, probablemente ya está activado y listo para usar.
- Si recibiste tu equipo por correo y tienes una cuenta Sprint nueva o un número de teléfono nuevo, tu teléfono está diseñado para activarse automáticamente. Para confirmar tu activación, haz una llamada telefónica.
- Si recibiste tu equipo por correo y estás activando un nuevo teléfono, para un número existente en tu cuenta, visita www.sprint.com/activate¹ y completa las instrucciones en pantalla para activar tu equipo.

Cuando hayas terminado, haz una llamada telefónica para confirmar tu activación. Si tu equipo aún no está activado o no tienes acceso a Internet, comunícate con Atención al Cliente Sprint llamando al **1-888-211-4727** para obtener asistencia.

¹ Disponible sólo en inglés.



Tu HTC EVO™ 4G



Cómo navegar tu equipo

► Navega a través de los menús y pantallas de tu equipo

Toca: Cuando quieres escribir usando el teclado en pantalla, seleccionar ítems tales como íconos de aplicaciones y configuraciones, o presionar botones en pantalla, sencillamente púlsalos con el dedo. Un toque suave funciona mejor.

Presiona y sujeta: Para abrir las opciones disponibles para un ítem (por ejemplo, un enlace en una página de Internet), sencillamente presiona y sujeta el ítem.

Tira: Mueve tu dedo de manera más liviana y rápida que cuando deslices. Este movimiento siempre debe ser en forma vertical, como cuando te desplazas por una lista de contactos o mensajes.



Toca



Presiona y sujeta



Tira

Pasa o desliza: Arrastra rápidamente el dedo, de manera vertical u horizontal, a través de la pantalla.

Arrastra: Presiona y sujeta el dedo con algo de presión antes de moverlo. No sueltes el dedo hasta que hayas llegado a la posición deseada.

Rota: Cambia automáticamente la orientación de la pantalla, de vertical a horizontal (apaisada), con girar el teléfono hacia un lado.

Pellizca: “Pellizca” la pantalla usando el pulgar y el índice para acercar o alejar la imagen de una foto o sitio de Internet. (Mueve los dedos hacia fuera para acercarte y hacia adentro para alejarte).



Pasa, desliza o arrastra



Rota



Pellizca



Realiza y contesta llamadas

► Realiza tu primera llamada de teléfono

1. Presiona  y toca .
2. Toca los dígitos del número al cual deseas llamar, en el teclado del teléfono. (Los números aparecerán justo encima del teclado según los vayas ingresando. Presiona  para eliminar uno o más dígitos.)
3. Al introducir dígitos, cualquier combinación con números aparecerá en "People". Puedes seleccionar una de esas combinaciones o continuar introduciendo dígitos
4. Toca .

► Contesta una llamada entrante

- Si la pantalla está encendida, toca **Answer**.
- Si la pantalla está apagada, la pantalla se encenderá mostrando la pantalla de bloqueo. Arrastra hacia abajo la barra de bloqueo para contestar la llamada.

► Rechaza una llamada entrante

- Si la pantalla está encendida, toca **Decline**.
- Si la pantalla está apagada, la pantalla se encenderá mostrando la pantalla de bloqueo. Presiona  y luego toca **Decline** para rechazar y enviar la llamada a tu correo de voz.

► Silencia el timbre en una llamada

Para silenciar el timbre, haz cualquiera de los siguientes:

- Presiona el botón para bajar el volumen.
- Presiona  y toca **Mute**. (Puedes hacer esto incluso en la pantalla de bloqueo).
- Coloca el equipo boca abajo en una superficie nivelada.



People

► Guarda un número de teléfono

1. Presiona  y toca . Introduce el número de teléfono usando el teclado de la pantalla.
2. Toca **Save to People**. (Esto aparece después de que al menos seis dígitos hayan sido introducidos).
3. Toca **Add contact** o **Save to existing contact**.
4. Usa el teclado para introducir el nuevo nombre del contacto y toca **Save**.
— o —
Toca un nombre de un contacto existente y toca **Save** para guardar el nuevo número.

► Recupera un número de teléfono

1. Presiona , toca  > **People**, y luego presiona .

2. Introduce la primera letra o letras de un contacto.
3. Toca el contacto para que aparezca el número de teléfono del contacto(s).

► Agrega un nuevo contacto a "People"

1. Presiona  y luego toca  > **People**.
2. En la pestaña **All**, toca **Add contact** en la parte superior de la pantalla.
3. Toca la casilla **Name**, introduce el nombre y el apellido del contacto y elige el orden en el que aparecerán los nombres. Toca **OK**.
4. Introduce la información del contacto en las casillas provistas, y luego desplázate a la parte inferior de la pantalla y toca **Save**.

Correo de voz

► Configura tu correo de voz

Todas las llamadas no contestadas se transfieren automáticamente a tu correo de voz, incluso si tu teléfono está en uso o apagado. Debes configurar tu correo de voz y saludo personal tan pronto como se active tu teléfono:

1. Presiona  y luego toca  > **Voicemail**.
2. En la ventana **Personalize your Voicemail**, toca **Personalize now**.
3. Sigue las instrucciones de voz para crear tu contraseña y grabar tu nombre y saludo.

Contraseña de correo de voz
(no compartir): _____

Sprint recomienda enfáticamente configurar una contraseña de correo de voz. Sin una contraseña, cualquiera que tenga acceso a tu teléfono puede acceder a tus mensajes y realizar llamadas salientes a través de tu cuenta de servicio móvil.

► Recupera tus mensajes de correo de voz

1. Desde la pantalla de inicio, toca  y luego toca **Voicemail**.
2. Toca un mensaje para escucharlo.

Desde cualquier otro teléfono:

1. Marca tu número de teléfono móvil.
2. Cuando conteste tu correo de voz, presiona *.
3. Ingresa tu contraseña.

Personaliza tu pantalla de inicio

Pon tus aplicaciones favoritas directamente en tu pantalla de inicio, preparada para acceder con un solo toque de tu dedo.

► Agrega un widget

1. Presiona  y toca .
2. En la pantalla **Add to Home**, toca el ítem que desees agregar (**Widget**, **Program**, **Shortcut**, o **Folder**).

Por ejemplo, para agregar un *widget* a Facebook:

1. Desde la pantalla **Add to Home**, toca **Widget** > **Facebook**.



2. Si el *widget* es demasiado grande para el espacio disponible en la pantalla, presiona , desliza a una pantalla con suficiente espacio y repite el paso 1.

Desde tu nuevo *widget* en Facebook, puedes acceder a tu Perfil, tus Amigos, Fotos y muchas otras de tus funciones favoritas de Facebook.

Mensajería

Mantente en contacto a tu manera usando mensajería de texto, fotomensajes o email. Acceso fácil a AOL, Hotmail, Yahoo!® Mail, and Gmail.

► Envía un mensaje de texto (SMS)

1. Presiona  y toca  > **Messages**.
2. En la pantalla **All messages**, toca **New message**.
3. Ingresa el número de teléfono del destinatario en la casilla para texto **To:**.
4. Toca **Tap to Compose** y escribe tu mensaje.
5. Cuando hayas acabado, toca **Send**.



► Envía un mensaje con foto (MMS)

1. Sigue los pasos 1 – 4 para enviar un mensaje de texto.
2. Presiona  y toca **Attach**.
3. Toca un tipo de archivo multimedia (**Picture**, **Video**, etc.) y luego toca un álbum disponible.
4. Toca una foto o clip para seleccionarlo, y toca **Done**.
5. Añade fotos y clips adicionales, si así deseas, y toca **Done**.
6. Si estás satisfecho con tu mensaje, toca **Send**.

► Configura una cuenta de email POP3/IMAP

1. Presiona  y toca  > **Mail**.
 2. En la pantalla de Choose a mail provider, toca **Other (POP3/IMAP)**.
 3. Ingresa la dirección de email (**Email address**) y contraseña (**Password**) de la cuenta de email y toca **Next**.
 4. Ingresa un nombre para la cuenta (**Account name**) y tu nombre (**Your name**) y toca **Finish setup**.
- ## ► Revisa si hay mensajes nuevos
1. Presiona  > , y luego toca **Notifications**.
 2. Toca **New email** para abrir tu cuenta de email.
 3. Toca un mensaje de email para leerlo.

Cámara y videocámara

Capta los momentos de tu vida con impresionantes fotos de 8 MP o videos de alta definición nítidos y compártelos con un toque de la pantalla o puedes verlos en tu computadora o televisor.

► Toma una foto o graba un video

1. Presiona  y luego toca  > **Camera** (para fotos) o **Camcorder** (para videos).
2. Enmarca la imagen en la pantalla y luego la cámara se enfocará automáticamente en la sección central de la pantalla.



3. Toca  para tomar la foto — o —
Toca  para empezar a captar el video, y toca  para dejar de filmar.
4. Toca un icono en la pantalla **Review** para guardar, ver, enviar o borrar tu foto o video.

► Comparte

1. Presiona  y toca  > **Gallery**.
2. Toca el álbum para las fotos o los videos que desees compartir.
3. Toca , y luego en el menú **Share via**, toca una opción para compartir (**Bluetooth**, **Facebook**, **Facebook for HTC Sense**, **Flickr**, **Gmail**, o **Mail**).
4. Selecciona las fotos o los videos que quieras compartir y luego toca **Next**.
5. Escribe tu mensaje y luego toca **Send**.

► Ve tus fotos y videos

1. Conecta un extremo del cable opcional HDMI al conector HDMI en el panel inferior de tu equipo.

2. Asegúrate de que la pantalla externa en el equipo esté apagada y luego conecta el otro extremo del cable HDMI al conector HDMI en la pantalla externa en el equipo.
3. Enciende la pantalla externa en el equipo y luego selecciona la entrada de video HDMI. Consulta la documentación de la pantalla para detalles.
4. En tu equipo, presiona  y toca  > **Gallery**.
5. Abre un álbum de fotos o videos, y luego haz cualquiera de los siguientes:
 - Inicia una presentación de fotos presionando  y tocando **Slideshow**.
 - Toca un video para empezar a verlo en la pantalla

Tu foto o video debe aparecer en la pantalla externa en el equipo.

Wi-Fi

Conéctate a la red Wi-Fi con un rápido toque para revisar emails, acceder a Intranet corporativo o navegar por Internet.

► Conéctate

1. Presiona  >  > y toca **Settings** > **Wireless & networks**.
2. Toca la casilla **Wi-Fi** para encender Wi-Fi.
3. Toca **Wi-Fi settings** mostrar una lista de redes disponibles.



4. Toca una red Wi-Fi para conectarte. De ser necesario, ingresa la contraseña y toca **Connect**.

Sprint Mobile Hotspot

Conecta hasta ocho equipos capacitados para Wi-Fi a Internet usando tu EVO como un punto de conexión móvil.



► Configura tu Sprint Mobile Hotspot

1. Presiona  y luego toca  > **Sprint Hotspot**.
2. Toca **OK** en la pantalla introductoria.
3. Toca la casilla de texto **Router name (SSID)** para introducir un nombre nuevo del retransmisor o usa el nombre del retransmisor por defecto.

4. Selecciona un método de seguridad para la red Wi-Fi en la casilla **Security**. Dependiendo del método de seguridad seleccionado, podrías necesitar agregar una clave de red (contraseña) en la casilla **Password**.
5. Toca la casilla de verificación **Sprint Mobile Hotspot** en la parte superior de la pantalla para encender el retransmisor móvil.

► Conecta el Sprint Mobile Hotspot

1. Habilita Wi-Fi en tu equipo.
2. Selecciona **Wi-Fi Router** (o el nuevo nombre del retransmisor, si no usaste el nombre por defecto) de la lista de redes disponibles.
3. Cuando aparezca **Connected** en tu equipo, inicia tu buscador de Internet para confirmar que tienes conexión a Internet.

Internet

Encuentra resultados deportivos, noticias y pronósticos del tiempo. Compra en Internet. Al tener acceso sobre la marcha, puedes navegar por versiones a todo color de tus sitios de Internet favoritos a todo color.

► Ve a Internet

1. Presiona  y toca  > **Internet**.
2. Desde la página de inicio de Sprint, selecciona categorías de Internet, navega a sitios de Internet, lee *blogs*, descarga contenido, y más.
 - Toca una categoría para abrirlo.
 - Para opciones adicionales, presiona  desde cualquier página.



Android Market

Personaliza tu teléfono con una enorme selección de aplicaciones, juegos, timbres y salvapantallas



► Navega y descarga

1. Presiona  y toca  > **Market**.
2. La primera vez que visites Android Market™, aparecerá una ventana con **Terms of Service**. Toca **Accept** para continuar.

3. Para encontrar lo que deseas rápidamente:
 - Navega a través de las aplicaciones y los juegos presentados. Desplaza a través de la lista cuando abras Android Market.
 - Navega por categorías. Primero, toca **Apps** o **Games**, y luego toca una categoría. Puedes refinar la categoría por **Top paid**, **Top Free**, o **Just In**.
 - Busca por una aplicación o juego. Toca **Search** en la pantalla de inicio de Android Market, ingresa el nombre o la palabra clave y luego toca .
4. Toca una aplicación o juego para leer una descripción y opiniones de usuarios
5. Toca **Install** (para aplicaciones gratuitas) o **Buy** (para aplicaciones pagadas).

Sprint TV, películas y radio

TV en vivo y video on demand.

Episodios completos y videoclips de tus programas de horario estelar, y películas favoritos. Más de 50 canales de noticias, entretenimiento, el tiempo, deportes, y música streaming.

► Mira

1. Presiona  y toca  > **Sprint TV**.
2. Toca un canal o categoría y, de recibir la instrucción, toca **Preview** o toca **Subscribe** para comprar acceso.
3. Toca un ítem para reproducir.



* La cobertura no está disponible en todas partes. El contenido y la lista están sujetos a cambio. Ciertos canales también están disponibles para uso ocasional. Visita sprint.com/tvguide para más información.

GPS

Sprint Navigation te permite ver y escuchar indicaciones de ruta paso a paso a una dirección conocida o encontrar restaurantes, tiendas, bancos, o gasolineras cercanas. Recibe información sobre el tránsito y rutas alternas.

► Navega

1. Presiona  y toca  > **Sprint Navigation**.
2. Sigue las instrucciones en pantalla para acceder a la navegación, iniciar y usar.



HTC Sync

Sincroniza contactos y eventos del calendario Windows con los de tu EVO. Haz una copia de reserva de tu equipo a tu computadora. O instala aplicaciones de terceros y más.

► Instala HTC Sync en tu computadora

1. Conecta el equipo a tu computadora usando el cable USB provisto.
2. En la pantalla **Connect to PC**, toca **HTC Sync**, y luego toca **Done**.



3. En tu computadora, copia **HTCSync.exe** desde la tarjeta microSD a tu computadora.
4. Haz doble clic en **HTCSync.exe** en el computadora y sigue las instrucciones en pantalla para la instalación.

► Configura HTC Sync

1. Conecta el equipo a tu computadora usando el cable USB provisto.
2. En la pantalla **Connect to PC**, toca **HTC Sync**, y luego toca **Done**.
3. Una vez que tu equipo encuentre **Sync HTC**, tu computadora mostrará el Asistente **Phone Connection**. Haz clic en **Next**.
4. Anota el nombre que quieras para tu equipo y haz clic en **Finish**.

► Sincroniza tu equipo con tu computadora

1. Haz bajar la función HTC Sync desde tu computadora.
2. La primera vez que sincronices el equipo, el Asistente **Synchronization Settings** se iniciará y te ayudará a configurar tu HTC Sync.
 - Si el Asistente **Synchronization Settings** no comienza, haz clic en **Synchronize Now**.
3. Sigue las instrucciones para seleccionar las aplicaciones de la computadora y categorías para sincronizar y cuándo sincronizar datos entre tu equipo y tu computadora.
4. Confirma las configuraciones que hayas elegido y haz clic en **Finish**.

Consejos para ahorrar batería

► Administra el brillo de la pantalla y el tiempo de la pantalla queda iluminada

1. Toca  >  > **Settings** > **Sound & display** > **Brightness** para modificar la configuración de la luz de fondo como se desee.
2. Para apagar la pantalla, presiona el botón **Power**. El equipo continuará funcionando.
—o—

Agrega un *widget* de control de potencia a tu pantalla de inicio. (Consulta “Customize Your Home Screen” en esta guía para más información sobre agregar *widgets*).

► Maneja las funciones de radio del equipo

Desactiva las funciones 4G, Sprint Mobile Hotspot, Wi-Fi, Bluetooth y GPS del equipo cuando no las estés utilizando.

- Toca  >  > **Settings** > **Wireless & networks** y desactiva cualquiera de estas funciones que no estén en uso.
—o—
- Agrega un *widget* de Bluetooth, GPS y Wi-Fi a tu pantalla de inicio. (Consulta “Customize Your Home Screen” en esta guía para más información sobre agregar *widgets*).

Para más consejos útiles sobre el cuidado y la seguridad de la batería, por favor, consulta la Guía del Usuario en www.sprint.com/evosupport¹.

¹ Disponible sólo en inglés.

Maneja tu cuenta

► En Internet: sprint.com

- Realiza un pago, revisa tus facturas, suscríbete a facturación por Internet
- Revisa los minutos de uso y el saldo de tu cuenta
- Revisa o modifica los detalles de tu plan de servicio Sprint
- Obtén instrucciones detalladas y descarga contenido

► Desde tu teléfono Sprint

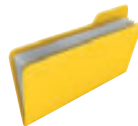
- Presiona    para revisar minutos de uso y el saldo de tu cuenta
- Presiona    para realizar un pago

- Presiona    para acceder a un resumen de tu plan de servicio Sprint u obtener respuestas a otras preguntas

- Presiona    para agregar una línea de servicio, actualizar tu teléfono, comprar accesorios o acceder a otros servicios de la cuenta

► Desde cualquier otro teléfono

- Atención al Cliente Sprint: Marca **1-888-211-4727**
- Atención al Cliente para Negocios: Marca **1-800-927-2199**



Información útil de Sprint

► Protección Total de Equipos

La protección que necesitas para vivir sin preocupaciones

No te preocupes si algo le pasa a tu teléfono; hay una manera fácil y rápida para que vuelvas a conectarte.

• La cobertura incluye:

Pérdida, robo, mantenimiento de rutina, daño físico o por líquido, problemas eléctricos o mecánicos; así como también fallas por uso y desgaste normales.

• Para más información:

Consulta el folleto de la Protección Total de Equipos disponible en cualquier tienda participante o visita sprint.com/tep¹ para más detalles. Para inscribirte dentro de los 30 días posteriores a la activación, llama al **1-800-584-3666**.

La Protección Total de Equipos es un servicio proveído por Asurion Protection Services, LLC, Continental Casualty Company (una compañía de CNA) agente con licencia para los clientes de Sprint.

► Sprint 411

Marca 411 para obtener información a nivel nacional, horarios de películas, hacer reservaciones en restaurantes, obtener indicaciones de rutas y más. Operadores que hablan español están disponibles. Favor de visitar sprint.com para obtener los precios y más detalles.

¹ Disponible sólo en inglés.



Recursos

► Para tu equipo

- Esta Guía de Inicio para dejarte completamente listo.
- **Guía Básicos** – Obtén el máximo de los servicios y las funciones disponibles en tu nuevo HTC EVO™ 4G.
- **Internet** – Visita sprint.com/evosupport¹ para acceder a la Guía del Usuario, videos “cómo se usa”, seminarios virtuales e información de asistencia útil.

► Para el medio ambiente

Recicla tu teléfono viejo segura y convenientemente usando el sobre predirigido incluido en la caja con tu nuevo teléfono. Visita sprint.com/recycle¹ para más detalles.

sprint.com/begin

- Visita sprint.com/begin¹ para descubrir todo lo que puedes hacer con tu teléfono y el servicio Sprint. Explora todas tus opciones, encuentra las maneras de personalizar tu experiencia e incluso vota por tus funciones favoritas. Es todo un nuevo comienzo.

¹ Disponible sólo en inglés.

